

雨林联盟指南文件

判定组织是否在认证范围内的指南

第1.1版



**RAINFOREST
ALLIANCE**



译文免责声明

对于有关译文所含信息确切含义的任何问题，请参见英文正式版予以解释。因翻译产生的任何含义差异或分歧均不具有约束力，且对审核或认证不产生任何影响。

更多信息？

有关雨林联盟的更多信息，请访问 www.rainforest-alliance.org，或联系 info@ra.org

文件名称：		文件代码：	版本号：	语言：
判定组织是否在认证范围内的指南		SA-G-GA-43	V.1.1	CN
首次发布日期：	修订日期：	生效日期：	失效日期：	
2022年1月31日	2023年6月6日	即刻	直至另行通知	
编制部门：		审批人：		
雨林联盟标准与保证部		标准与保证部部长		
关联文件：				
2020 雨林联盟认证和审核规则				
取代：				
不适用				
适用范围：				
(潜在) 证书持有者				
国家/地区：				
全球				
农作物：		认证类型：		
雨林联盟认证体系范围内的所有农作物，请参见认证规则。		农场和供应链认证		

本指导文件不具约束力。这意味着本文档提供了重要信息，以帮助读者理解、说明并实施上面“关联文件”一栏中所列文件规定的要求。不过，不强制要求一定要遵循本文件中的指南内容。



本文件的目 的

根据 2020 可持续农业标准，有几个因素将影响某一组织是否在雨林联盟认证项目的**认证范围**内。本指南可帮助组织了解，他们是否需要 在雨林联盟认证平台 (RACP) 中注册，并在我们的项目下获得认证。

一个组织何时应包含在认证范围内？

组织是否需要注册并获得认证取决于其所从事的活动类型。

一般而言，如果一个组织满足以下任一项，则其**包含在认证范围内**：

- 其参与农业活动
- 其从事认证产品的物理处理，例如包装或加工
- 其购买和销售认证产品（例如贸易）

一般来说，如果一个组织满足以下任一项，则其**不在认证范围内**：

- 其只对认证产品进行存储或运输，但不 对产品或包装进行任何更改（运输，大部分的仓储活动）。
- 其经销最终面向消费者的产品，且**不对产品进行任何修改**。对于零售商和品牌所有者，请参阅下表以了解更多。

不在认证范围内的组织，**无需在 RACP 中注册或获得认证**。

每项活动示例

下表列出了公司可能从事的不同活动的**相关**示例，并指出**哪些**情况下公司需要进行注册和认证。

如果您在下表中没有看到您的组织所从事的活动，请联系 customersuccess@ra.org 以获得进一步指导。

活动	需要注册和认证
农场证书持有者	
农业活动 与农业生产相关的所有农业活动以及在农场层面对认证作物产品进行的加工活动。	



<p><u>示例</u>：在咖啡种植园种植咖啡豆。</p>	是
供应链证书持有者	
包装 <i>将产品放入某一个包装中，或将产品重新包装到某一不同包装中的过程。包装发生在供应链的不同阶段，包括面向消费者的最终产品的包装。</i>	
<p><u>示例 1</u>：包装商收到用麻袋包装的咖啡生豆。打开麻袋，将咖啡生豆改装到更大的袋子里。注意：先分类然后包装的咖啡仍被视为包装活动。</p>	是
<p><u>示例 2</u>：包装商收到已经包装好的巧克力，将其放入一个带有印章的外箱（或更大的包装箱）中。</p>	是
<p><u>示例 3</u>：包装商收到盒装牛油果，将其从盒子中取出并重新包装以出售给另一实体。</p>	是
贸易 <i>在不改变或实际接触认证产品的情况下，购买和销售认证产品的过程。</i>	
<p><u>示例 1</u>：可可出口商购买和销售可可粉。</p>	是
<p><u>示例 2</u>：从事品牌鲜果贸易的进口商。</p>	是
中央管理位置 <i>某一公司负责采购和销售认证产品的中央管理地点。</i>	
<p><u>示例 1</u>：某公司拥有一个中央管理地点，该地点是认证产品的合法所有者，并负责所有采购和销售合同，即使该地点从未实际收到认证产品。</p>	是
<p><u>示例 2</u>：咖啡出口商购买和销售咖啡生豆。</p>	是
公司内部财务实体 <i>与实际证书持有者在同一法律结构内的实体，且全权负责雨林联盟认证产品的付款。该支付实体不就雨林联盟认证产品制定采购合同和做出决策。</i>	
<p><u>示例</u>：组织 X 在一个区域拥有多个地点。地点 A 负责处理所有采购和销售合同，并决定雨林联盟认证产品的采购量。地点 B 代表地点 A 向供应商付款。这种情况下，地点 B 无需进行认证。</p>	否
银行/资方 <i>向另一个实体提供资金以购买认证数量的实体。</i>	



<p>示例 1：资方/银行正向组织 X 提供资金，以便他们能够进行交易。除了提供资金外，资方/银行在法律上并不拥有认证数量或用这些数量进行任何其他活动。</p>	否
<p>示例 2：与示例 1 类似，但资方/银行成为认证数量的合法所有者（即使只是暂时的）。</p>	是
<p>加工处理 对认证产品进行物理改变的过程，从而产生与输入产品不相同的输出产品。（例如制造、烘焙、混合）</p>	
<p>示例：蛋糕制造商将可可粉与其他成分混合来生产蛋糕（B2B 或 B2C）。</p>	是
<p>仓储 认证产品的存储过程，期间不对其进行任何改变。进行买卖的实体不属于仓库，应参考上述贸易活动。这可能发生在供应链的各个阶段，因此涉及非最终或最终面向消费者的产品。</p>	
<p>示例 1：一个仓库，仅存储咖啡生豆，直至被其他组织购买（无论买家是否为已知）。该位置不进行任何其他活动。</p>	否
<p>示例 2：存储了已完成最终贴标的即用型咖啡产品的仓库。</p>	否
<p>示例 3：仅用于在香蕉成熟时储存香蕉的仓库/催熟设施。不执行任何其他活动。</p>	否
<p>示例 4：还进行混合、烘焙或其他加工活动的仓库。这将被视为加工商，但在某些地区可能被称为仓库。</p>	是
<p>仅运输 仅对认证产品进行运输而不对其进行任何改变的任何组织（例如，卡车、航空、航运公司等）。</p>	
<p>示例：将成袋的咖啡生豆从农场运送到贸易商仓库的物流组织。</p>	否
<p>最终产品分销商 任何购买和销售已包装并贴标的即用型最终面向消费者的产品的组织。</p>	
<p>示例：从最终制造商处接收已包装并贴标的产品（例如巧克力棒）并将其运送给零售商的组织。</p>	否
<p>分包商 与另一个组织签约并代表其执行包装或加工等活动的组织。分包商始终不视为认证产品的合法所有者。</p>	是 ¹
<p>品牌所有者 雨林联盟认证的最终面向消费者的产品以他们自己的品牌销售。这些产品的制造可以在品牌所有者的范围内进行，也可外包给制造商。</p>	是

¹ 分包商可以单独注册并获得认证，也可作为签约组织认证范围的一部分添加，在这种情况下，签约组织负责确保分包商遵守雨林联盟 2020 可持续农业标准的适用要求。



零售商 任何购买和向消费者销售已包装和贴标签的最终产品（作为自有品牌或非品牌产品或以自己的品牌销售）的组织。	是 (更多详情请参阅 决策树)
设计机构 与另一组织签约的组织，其使用雨林联盟的认证标签设计面向消费者的最终产品的包装。	否 ²

² 如果作为设计机构，您希望代表其他组织提交商标请求和认证申请，您必须在雨林联盟认证平台 (RACP) 中注册。您不需要签署许可证协议（2020 版），也不需要另一个组织的许可证协议（2020 版）中被添加为次级许可人。请注意，您将被链接到的组织，必须首先在雨林联盟认证平台注册雨林联盟认证项目。